

ПАСТИРСЬКІ ВІДВІДИНИ/PASTORAL VISITATION

Чи Вам відомо про когось хворого/ої в своєму домі чи в лікарні? Можливо хтось бажає, щоб священник їх відвідував. Користуйтеся нижчеподаними способами, для замовлення такої обслуги від нашого настоятеля:

If you are aware of anyone ill – at home or in a care facility – or who simply would appreciate a visit from our priest, please inform us by one of the methods, below:

- Безпосередній контакт з настоятелем собору/Contact our Cathedral Dean directly
- Повідомити офіс адміністрації собору/Contact the cathedral Administration Office
- Заповнити «Картку Прохання на Відвідування» (при вході до храму) і залишити його з дежурними біля свічної лавки/“Visitation Request Card” (in the cathedral entrance) submitted to a Greeter

A vital part of this particular ministry is YOUR ASSISTANCE – please keep us informed!
THANK YOU!

ПРИЙОМНІ ГОДИНИ НАСТОЯТЕЛЯ/OFFICE HOURS OF THE DEAN:

З ВІВТОРКА по ЧЕТВЕР, з год. 09:00 до 16:00; у П'ЯТНИЦЮ з год. 09:00 до 12:00
TUESDAY to THURSDAY, from 9:00 A.M. to 4:00 P.M.; FRIDAY from 9:00 A.M. to 12:00 P.M.
По ПОНЕДІЛКАХ – на випадок *екстрених потреб*, звертайтеся до адмін-офісу собору
On MONDAYS – in case of *emergency needs*, please contact the cathedral Administration Office

PLEASE NOTE! For appointments *outside of regular office hours*, contact Fr. Cornell directly.
УВАГА! Для прийомів у *незвичайний час*, домовляйтеся безпосередньо з о. Корнилієм.

“Stop by to pray, to consult, for counsel or even just for coffee & conversation!”

РОБОЧІ ГОДИНИ ОФІСУ АДМІНІСТРАЦІЇ/ADMINISTRATION OFFICE BUSINESS HOURS

Facility/Catering Booking, Food Orders, General Inquiries:
MONDAY – FRIDAY from 10:00 AM – 3:00 PM

Бронювання залу/банкетної обслуги, замовлення страв, загальні питання:
з ПОНЕДІЛКА по П'ЯТНИЦЮ, від 10:00 год. до 15:00 год.

З КОМЕНТАРЯМИ/ПИТАННЯМИ ВІДНОСНО ЛИСТКА ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО:
ALL COMMENTS / INQUIRIES REGARDING THE BULLETIN MAY BE SENT TO:

dean@uocc-stjohn.ca

DEADLINE FOR BULLETIN SUBMISSIONS!
THURSDAY AT NOON



**УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ
КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL OF
ST. JOHN THE BAPTIST**

10951 – 107 Street, Edmonton, Alberta T5H 2Z5

Телефон/Telephone: (780) 425.9692 Факс/Fax: (780) 425.3991
Телефон офісу настоятеля/Dean's Office Telephone: (780) 421.0889

Email: info@uocc-stjohn.ca E-Transfer Donations: giving@uocc-stjohn.ca
Website: www.uocc-stjohn.ca Facebook: www.facebook.com/UOCSJB

КАТЕДРАЛЬНИЙ ЛИСТОК THE CATHEDRAL BULLETIN 08 ЖОВТНЯ/OCTOBER 2023

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІВЬ – SERVICE SCHEDULE

Вечірня (Сповідь): 16:30 Утренняя: в неділю о 08:30
Vespers (Confession): 4:30 p.m. Matins: Sundays at 8:30 a.m.
Божественна Літургія: в неділю і свята о 09:30
Divine Liturgy: Sundays & Feast Days at 9:30 a.m.

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ КАТЕДРИ – CATHEDRAL RECTOR

Високопреосвященніший Іларіон
Архієпископ Вінніпезький й Центральної Єпархії
Митрополит Української Православної Церкви в Канаді
(Тимчасово Управляючий Західною Єпархією)

HIS EMINENCE ILARION
ARCHBISHOP OF WINNIPEG & THE CENTRAL EPARCHY
METROPOLITAN OF THE UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA
(TEMPORARY ADMINISTRATOR OF THE WESTERN EPARCHY)

11404 – 112 Avenue, Edmonton, AB T5G 0H6
Telephone: 780-455-1938 (Eparchy Office)

НАСТОЯТЕЛЬ КАТЕДРИ – CATHEDRAL DEAN

Протоієрей Корнилій Зубрицький – ARCHPRIEST CORNELL ZUBRITSKY
5518 Conestoga Street, Edmonton, AB T5E 6R6
Telephone: (780) 691.0637 (M) (W) E-mail: dean@uocc-stjohn.ca

18^{ТА} НЕДІЛЯ після П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ (Глас 1)
18TH SUNDAY AFTER PENTECOST (Tone 1)

Прп. Євфросинії Олександрійської (445). Прмч. Пафнутія Єгиптянина і з ним 546-ти мучеників (III).
VEN. EUPHROSYNE, NUN, OF ALEXANDRIA (445). MRTR. PAPHNUTIUS & 546 COMPANIONS IN EGYPT (3RD C.).

ТРОПАР ВОСКРЕСНИЙ/RESURRECTIONAL TROPARION (Глас/Tone 1)

Хоч камінь запечатали юдеї, / і воїни стерегли Пречисте Тіло Твоє, / воскрес Ти на третій день,
Спасе, / даруючи світові життя. / Ради цього Сили Небесні взивали до Тебе, Життядавче: /
Слава Воскресінню Твоєму, Христе, / слава Царству Твоєму, / слава Провидінню Твоєму, /
Єдиний Чоловіколюбче.

When the stone had been sealed by the Jews, / and the soldiers were guarding Your Most Pure Body,
/ You arose on the third day, O Saviour, / granting life to the world. / Therefore, the Powers of Heaven
cried out to You, O Giver-of-life: / Glory to Your Resurrection, O Christ. / Glory to Your Kingdom. /
Glory to Your Providence, / O only Lover-of-Mankind.

ТРОПАР ХРАМУ/TROPARION OF THE TEMPLE (Глас/Tone 4)

Пророче і Предтече пришествия Христового, / ми не в силі достойно прославляти тебе, / що з
любов'ю тебе шануємо. / Бо неплодність матері і батьківська безгласність / розрішилися
славним і чесним твоїм різдвом / і вочленення Сина Божого // світові проповідується.

O Prophet and Forerunner of the coming of Christ, / all we who honour you with love / are at a loss
to praise you worthily. / For the barrenness of your mother and the silence of your father / have been
ended by your glorious and honourable nativity, / and the incarnation of the Son of God // is preached
to the world.

ТРОПАР ПРЕПОДОБНОЇ/TROPARION OF THE VENERABLE SAINT (Глас/Tone 8)

В тобі, мати, дбайливо зберігся образ, / бо, прийнявши хрест, Ти пішла слідом за Христом / і
молитвою навчала ти погорджувати тілом, / бо воно проминає, а дбати про душу – єство
безсмертне. / Тим-то з ангелами разом радується, // преподобна Євфросиніє, дух твій.

In you, O mother, that which was created according to the image of God was manifestly saved. / For
accepting your cross you did follow after Christ, / and praying you did learn to disdain the flesh, / for
you did transcend it to take care of your immortal soul. / Wherefore, with the angels does your soul
rejoice, // O venerable Mother Euphrosyne.

КОНДАК ВОСКРЕСНИЙ/RESURRECTIONAL KONDAK (Глас/Tone 1)

Воскрес єси, як Бог із гробу у славі, / і світ з Собою воскресив, / людське єство, як Бога, оспівує
Тебе, і смерть щезла. / Адам же торжествує, Владико, / і Єва, нині з неволі визволяючись,
радується, взиваючи: // Ти єси Христе — Той, що всім подаєш воскресіння.

As God, You arose from the tomb in glory, / raising the world together with Yourself. / Human nature
praises You as God, for death has vanished. / Adam exults, O Master; / Eve rejoices, for she is freed
from bondage and cries out: // You, O Christ, are the One Who gives resurrection to all.



ІНФОРМАЦІЯ ВІДНОСНО СВ. ТАЇНСТВА ПОКАЯННЯ (СПОВІДІ)! Для того, щоб мати можливість змістовно, неквапливо та щиро посповідатися, просимо звернути увагу на наступну інформацію: 1) Сповідатися можна в суботу, після Вечірні. Сповідь в неділю вранці має завершитися **за 15 хвилин до початку** Утрени (на свята у будні – перед Божественною Літургією); 2) Сповідь під час тижня можлива **за попередньою домовленістю з о. Корнилієм**; 3) **Вибір за вами!** – сміливо надягайте маску, якщо бажаєте; Ви також маєте право попросити священника носити її! Крім неділь та святочних днів, будь ласка, зв'яжіться з о. Корнилієм безпосередньо, щоб записатися на сповідь АБО зв'яжіться з адміністративним офісом з вашим запитом (повідомлення буде передано о. Корнилію).

INFORMATION REGARDING TO THE HOLY MYSTERY OF REPENTENCE (CONFESSION)! For the sake of having the opportunity for a meaningful, unrushed, and sincere confession, please note the following: 1) Confessions take place Saturday, following Vespers. Sunday morning confessions **must conclude 15 minutes before** the start of Matins (on weekday feasts – before Divine Liturgy); 2) Confession can be arranged – **by appointment** – during the week; **3) The choice is yours!** – feel free to wear a mask, if preferred; you may also make a request of the priest to wear one, as well! Finally, please contact Fr. Cornell directly to make an appointment for Confession on days other than Sunday or Feast Days OR contact the Administration Office with your request (the message will be conveyed to Fr. Cornell).

ПОМИНАННЯ РІДНИХ ТА ЗНАЙОМИХ! Якщо бажаєте подати імена (за здоров'я або за упокоєння) **для поминання на Проскомедії або особливим проханням під час Літургії**, користуйтеся записками, які знаходяться при вході до храму АБО на нашій сторінці в Фейсбук!



COMMEMORATION OF YOUR LOVED ONES & ACQUAINTANCES! Should you wish to have names (for health or for peaceful repose) of your family and friends **commemorated at Proskomedie or by special petition in the Liturgy**, please take advantage of the Commemoration Lists in the entrance to the cathedral OR use the digital version found on our parish Facebook page!



We offer for sale a small selection of CROSSES & WEDDING ICONS. If you would like to make a purchase, please see the staff in the Administration Office.

У нас, в офісі Адміністрації, можна купити ХРЕСТИКІВ ТА ВІНЧАЛЬНИХ ІКОН, якщо у вас є потреба!

To listen to Orthodox liturgical music or podcasts 24/7 visit:
Слухайте богослужбового піснеспіву Православної Церкви або релігійних подкастів цілодобово:
www.ancientfaith.com/radio

БРАТЕРСЬКОЇ КАВИ ПІСЛЯ
ЛІТУРГІЇ НЕ БУДЕ СЬОГОДНІ



NO FELLOWSHIP FOLLOWING
DIVINE LITURGY TODAY

VOLUNTEERS NEEDED FOR CATERING! We ask for your help during events being held at St. John's Cultural Centre. **CONSULT THE POSTED LIST OF EVENTS IN THE KITCHEN (OR call the Administration Office!)**

PYROHY WORK BEE SCHEDULE: ALL are welcome to join our team to make pyrohy & enjoy fellowship, with COFFEE & LUNCH PROVIDED! **NEW VOLUNTEERS ARE ALWAYS WELCOME TO JOIN THE FUN – COME ONCE, COME EVERY WEEK!** Please contact the Administration Office for details.



NEXT WORK BEE: TUESDAY, 10 OCTOBER!



100th ANNIVERSARY OF OUR CATHEDRAL IN 2023! The next event will take place **NEXT SUNDAY, 15 OCTOBER, DURING FELLOWSHIP – Dr. John-Paul Himka's final presentation on the history of our cathedral parish!** These sessions have been very interesting and informative! The last one is sure to evoke memories and emotions, as it will cover the era from the 1970's to the present. ***Please be sure to join us for the fellowship lunch and enjoy Dr. Himka's excellent presentation!***

REMINDER! Get your tickets for the grand celebration weekend, 17-18 NOVEMBER! (Poster below...)

ВІТАЄМО З ХРЕЩЕННЯМ! Минулої неділі, наша церковна громада мала благословення вітати нового маленького члена Церкви Христової, який утвердився у Православній вірі прийняттям Святих Таїнств Хрещення й Миропомазання. Вітаємо новопросвіченого младениця Божого **Арсена (у св. Хрещенні – Арсеній), син Ігора та Маргарити!** Бажаємо йому міцного здоров'я, успіхів у добрих справах та дальшого розвитку у Православній Християнській Вірі! ***Многая і благая літа!***

BAPTISMAL GREETINGS! Last Sunday, our cathedral community was blessed with welcoming a new little member of the Church of Christ, confirmed into the Holy Orthodox Christian faith through the reception of the Holy Mystery of Baptism & Chrismation. We greet the newly illumined child of God, **Arsen (in Baptism – Arseniy), son of Ihor & Marharyta!** We wish him good health, success in all his good works, and sustained growth in the Orthodox Christian Faith! ***Many blessed years!***



КОНДАК ХРАМУ/KONDAK OF THE TEMPLE (Глас/Tone 3)

Колись неплідна, нині Предтечу Христового народжує, / і він є сповнення всякого пророцтва, / бо Кого пророки проповідували, / на Того він у Йордані руку поклав, // ставши Божого Слова пророком, проповідником, разом і Предтечею.

She who once was barren today bears the Forerunner of Christ, / who is the fulfillment of every prophecy. / For he, in the Jordan, laid his hand on Him / Whom the prophets preached, // and was revealed as Prophet, Preacher and Forerunner of the Word of God.

«СЛАВА...» - КОНДАК ПРЕПОДОБНОЇ/“GLORY...” – KONDAK OF THE VENERABLE SAINT (Глас/Tone 2)

Вишне життя отримати зажадавши, / низькі принади полишила єси усильно, / і сама оселилась серед мужів, прекрасна, // бо задля Христа – Жениха твого, не дбала ти за обручника дочасного.

Desiring to receive a higher life, / you did zealously forsake the pleasure of life here below, / and did mingle with men as if a man, O most comely one. // For you did spurn a transitory betrothed for the sake of Christ your Bridegroom.

«І НИНІ...» КОНДАК БОГОРОДИЦІ/“NOW & EVER...” KONDAK OF THE THEOTOKOS (Глас/Tone 8)

Заступнице християн усердная, / Молитвенице до Творця надійная, / не зневаж молитви грішників, / але прийди швидше як Благая на поміч нам, / що з вірою взиваємо до Тебе: / поспіши на молитву і скоро прийди на благання, / бо Ти заступаєшся завжди за тих, // що шанують Тебе, Богородице.

O Protection of Christians that cannot be put to shame, / unchanging mediation unto the Creator, / do not despise the suppliant voices of sinners, / but be quick to come to our aid, O Good One, / who in faith cry out to You: / hasten to intercession and come quickly to make supplication, / for You, O Theotokos, // always protect those who honour You.

ПРОКИМЕН ВОСКРЕСНИЙ/RESURRECTIONAL PROKIMEN (Глас/Tone 1)

Милість Твоя, Господи, нехай буде над нами, бо ми вповаємо на Тебе.

Смх: Радуйтеся праведні в Господі, праведним подобає похвала.

Let Your mercy, Lord, be upon us as we have put our hope in You.

Verse: Rejoice in the Lord, you righteous. Praise befits the upright.

НЕДІЛЬНИЙ АПОСТОЛ/SUNDAY EPISTLE (II до Коринфян/II Corinthians 9:6-11)

Браття! Хто скупі сїє, той скупі й жатиме, а хто сїє щедро, той щедро й жатиме! ⁷ Нехай кожен дає, як серце йому дозволяє, не в смутку й не з примусу, бо Бог любить того, хто з радістю дає! ⁸ А Бог має силу всякою благодаттю вас збагатити, щоб ви, мавши завжди в усьому всілякий достаток, збагачувалися всяким добрим учинком, ⁹ як написано: Розсипав та вбогим роздав, Його справедливість триває навіки! ¹⁰ А Той, Хто насіння дає сіячеві та хліб на поживу, нехай дасть і примножить ваше насіння, і нехай Він зростить плоди праведности вашої, ¹¹ щоб усім ви збагачувалися на всіляку щирість, яка через нас чинить Богові дяку.

Brethren! He who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows bountifully will also reap bountifully. ⁷ *So let each one give as he purposes in his heart, not grudgingly or of necessity; for God loves a cheerful giver.* ⁸ *And God is able to make all grace abound toward you, that you, always having all sufficiency in all things, may have an abundance for every good work.* ⁹ *As it is written: "He has dispersed abroad, He has given to the poor; His righteousness endures forever."* ¹⁰ *Now may He who supplies seed to the sower, and bread for food, supply and multiply the seed you have sown and increase the fruits of your righteousness,* ¹¹ *while you are enriched in everything for all liberality, which causes thanksgiving through us to God.*

АЛИЛУАРИЙ ВОСКРЕСНИЙ/ALLELUIA VERSE of the RESURRECTION (Глас/Tone 1)

Згадай громаду Твою, яку придбав Ти спочатку.

Стух: Бог Цар наш споконвіку, учинив спасіння посеред землі.

Remember Your congregation which You have purchased from the beginning.

Verse: God is our King from before the ages, He has wrought salvation in the midst of the earth.

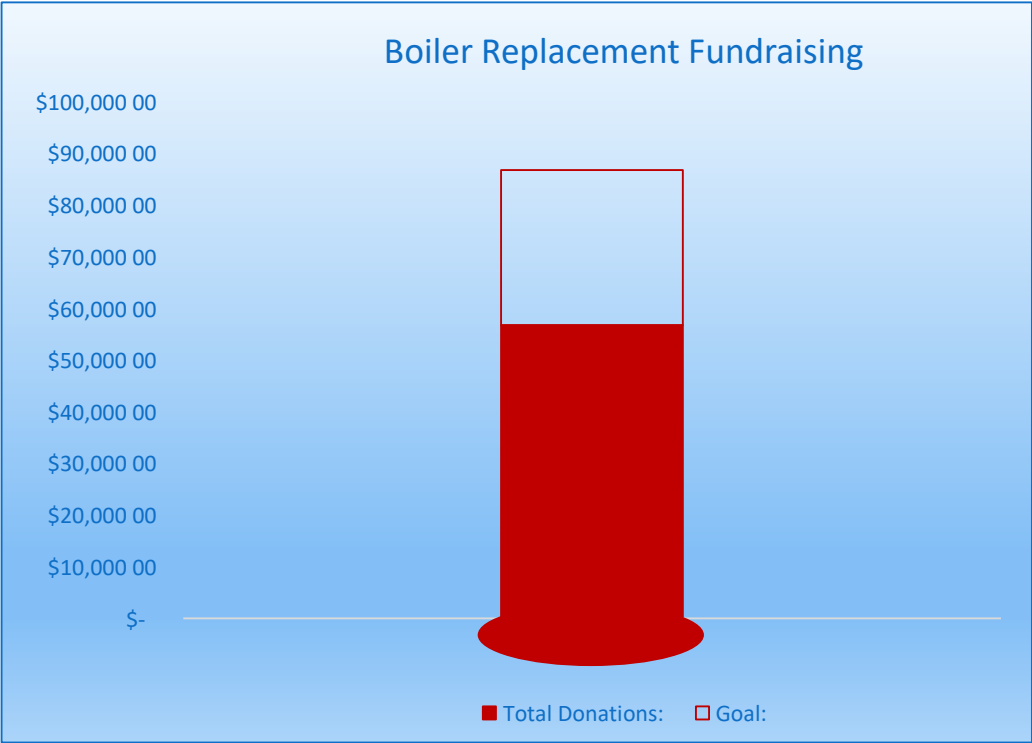
НЕДІЛЬНЕ ЄВАНГЕЛІЄ/SUNDAY GOSPEL (від Луки/Luke 5:1-11)

Одного разу, народ тиснувся до Нього, щоб слухати слово Боже, а Він стояв біля озера Геннісаретського, ² і побачив Він два човни, що стояли на озері; а рибалки, вийшовши з них, промивали сіті. ³ Увійшовши в один з човнів, який належав Симонові, Він просив його відпливти трохи від берега і, сівши, повчав народ з човна. ⁴ Коли ж перестав учить, сказав Симонові: відпливи на глибину і закиньте сіті свої для лову. ⁵ Симон сказав Йому у відповідь: Наставнику! ми трудилися всю ніч і нічого не піймали, але по слову Твоєму закину сіть. ⁶ Зробивши це, вони піймали дуже багато риби, аж проривалася сіть у них. ⁷ І дали знак товаришам з іншого човна, щоб прийшли допомогти їм; і прийшли, і наповнили обидва човни так, що вони почали тонути. ⁸ Побачивши це, Симон Петро припав до колін Ісуса і сказав: Господи! вийди від мене, бо я чоловік грішний. ⁹ Бо жах охопив його і всіх, що були з ним, від того улову риби, який зловили; ¹⁰ також і Якова та Іоанна, синів Зеведеєвих, які були товаришами Симона. І сказав Ісус Симонові: не бійся; віднині будеш ловцем людей. ¹¹ І витягнувши обидва човни на берег, залишили все і пішли за Ним.

At that time, the multitude pressed about Him to hear the word of God, that He stood by the Lake of Gennesaret, ² and saw two boats standing by the lake; but the fishermen had gone from them and were washing their nets. ³ Then He got into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little from the land. And He sat down and taught the multitudes from the boat. ⁴ When He had stopped speaking, He said to Simon, "Launch out into the deep and let down your nets for a catch." ⁵ But Simon answered and said to Him, "Master, we have toiled all night and caught nothing; nevertheless at Your word I will let down the net." ⁶ And when they had done this, they caught a great number of fish, and their net was breaking. ⁷ So they signaled to their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled both the boats, so that they began to sink. ⁸ When Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man,

OUR DEAR PARISH FAITHFUL! WE NEED YOUR HELP! Our 70-year-old hot water heating system broken & must be replaced before autumn 2023. *The cost is more than \$100 000!* This project is an urgent “must have.” We are, therefore, appealing to your generosity & financial support to help cover the cost of this major capital expense. You may do so *in-person at our Administration Office OR by e-Transfer to giving@uocc-stjohn.ca OR by credit card to Canadahelps.org* (search “Ukrainian Orthodox Parish of St.John”) *OR by Cheque* (mailed to the address on this bulletin’s front page). *Please consider helping with your donation!*

ДОРОГІ ВІРЯНИ НАШОГО СОБОРУ! ПОТРЕБУЄМО ВАШОЇ ДОПОМОГИ! Старенька, 70-річної давності система опалення собору в аварійному стані. Її потрібно замінити до початку осені 2023 року! *Сума ремонту більше 100 000 доларів!* Нам потрібно негайно займатись цим абсолютно необхідним ремонтом! Тому ми звертаємося до Вас та надіємось на Вашу щедрю фінансову підтримку, яка допоможе покрити ці капітальні кошти. Можна пожертву принести особисто в Офіс адміністрації АБО через e-Transfer на адресу giving@uocc-stjohn.ca АБО кредитною картою через веб-сайт Canadahelps.org (зробіть пошук “Ukrainian Orthodox Parish of St. John”) АБО чеком (вишліть поштою на адресу, яка знаходиться на першій сторінці листочка). *Надіємось, що допоможете своєю щедрою пожертвою!*



The Ukrainian Orthodox Cathedral
of St. John the Baptist

100th ANNIVERSARY Celebration



FRIDAY, NOVEMBER 17th
Concert of Ukrainian Sacred Music
7:00 PM in the Cathedral
Attendance by donation
Social to follow

SATURDAY, NOVEMBER 18th
Centennial Anniversary Banquet
5:30 PM in the Cultural Centre
Tickets \$50; Children Under 12 \$25
Available before NOVEMBER 13th
from the Cathedral Office

SUNDAY, NOVEMBER 19th
Hierarchical Divine Liturgy
9:30 AM in the Cathedral
Luncheon to follow

TO PURCHASE
TICKETS:

(780) 425-9692 

www.uocc-stjohn.ca 

O Lord!" ⁹ For he and all who were with him were astonished at the catch of fish which they had taken; ¹⁰ and so also were James and John, the sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, "Do not be afraid. From now on you will catch men." ¹¹ So when they had brought their boats to land, they forsook all and followed Him.



THE ST. JOHN'S SENIORS CLUB IS BACK & READY TO WELCOME YOU!

Join us on the **THIRD WEDNESDAY** of EACH MONTH, from 1:00 PM to 3:00 PM for coffee, conversation, socialization, and other events and adventures. Our next coffee & social will take place **WEDNESDAY, 19 OCTOBER** – we hope to see you there!

«КЛУБ СЕНЬОРІВ» (ЛІТНИХ ПАРАФІЯН) ВІДНОВЛЮЄ СВОЮ ДІЯЛЬНІСТЬ І ГОТОВИЙ ВАС ВІТАТИ! Приєднуйтеся до нас на каву,

розмову, спілкування та різні заходи та пригоди в **ТРЕТЮ СЕРЕДУ КОЖНОГО МІСЯЦЯ** з 13:00 по 15:00. Наша наступна зустріч відбудеться в **СЕРЕДУ, 19 ЖОВТНЯ** – ми сподіваємося побачити Вас на зустрічі!

МОЛИТВА ПРО ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Заступнице краю нашого, Пресвята Богородице, радуйся, бо Ти своїм благоволінням
вінчала Батьківщину нашу від давніх літ і посилаєш їй свою благодать!

Не відніми від нас, Владичице, і нині милість Твою, поглянь на потреби наші і
поможи своїм заступництвом.

О Пречиста Діво, Небесна Царице, Всемогутня Заступнице, неосоромлене наше
уповання!

Дякуючи Тобі за всі великі благодіяння, що з роду в рід народу нашому від Тебе
явлені були, благаємо Тебе: збережи Україну нашу, всяке місто і край, і нас, грішних
і

недостойних, від голоду, мору, землетрусу, потопу, вогню, меча, нападу чужинців і
міжусобної боротьби.

Пресвята Богородице, покрове землі нашої, помагай нам! Амінь.



БЕЗКОШТОВНА ПІДТРИМКА ДЛЯ НОВОПРИБУЛИХ УКРАЇНЦІВ В АЛЬБЕРТІ

ЗАВІТАЙТЕ НА КАВУ ТА РОЗМОВУ

Для новоприбулих в Альберті, які бажають знайти спільноту в підтримуючому середовищі.

Приєднуйтеся до групи підтримки для важливого спілкування та бесід під керівництвом ліцензованого спеціаліста

Посилання для реєстрації

<https://tinyurl.com/UKRABGROUP>

- Групи очолюють професіонали
- Місце для обміну досвідом та викликами
- Групи будуть формуватися відповідно до розташування та інтересів по всій Альберті

Контакт:
community@uccab.ca



Supported by:
CANADA-UKRAINE FOUNDATION
FONDATION CANADA-UKRAINE
КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКА ФУНДАЦІЯ

Connecting Hosts of Ukrainian Newcomers

Are you a current or former Host of Ukrainian Newcomers looking to connect with other hosts in a supportive environment? Join a support group for meaningful connection and conversation.

Fill out our intake form



<https://tinyurl.com/UKRHOSTSUPPORT>



Email Us For More Information
community@uccab.ca

Join us for meaningful conversation and connection

- Facilitated by a healthcare professional
- Share experiences and challenges
- Exchange insights and advice
- Foster a sense of community



Supported by:
CANADA-UKRAINE FOUNDATION
FONDATION CANADA-UKRAINE
КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКА ФУНДАЦІЯ